

## Den Albanske Troessamfund i Danmark

Frederikssundsvej 304, B  
2700 Brønshøj

CVR-nr. 30288343

### Årsrapport 2024

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
den 29-08-2025

---

Besim Ramadani  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	4
Virksomhedsoplysninger	6
Ledelsesberetning	7
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

## Bestyrelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01-01-2024 - 31-12-2024 for Den Albanske Troessamfund i Danmark.

Årsrapporten er ikke aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven, men i overensstemmelse med den regnskabspraksis der er beskrevet og god regnskabsskik for foreninger.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

### Vedr. indsamlingen

Undertegnede er ansvarlige for indsamlinger foretaget i regnskabsåret og erklærer ved underskrift, at indsamlingerne er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven og indsamlingsbekendtgørelsen, jf bekendtgørelsens § 9, stk. 1, nr. 4.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 29-08-2025

### Bestyrelse

Besim Ramadani  
Formand

Abdul Xhelil Kurtis  
Næstformand

Redzep Redzepe  
Medlem

Zulqfli Kamberi  
Medlem

Ruzhdi Maksuti  
Medlem

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### Til bestyrelsen i Den Albanske Troessamfund i Danmark

#### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Den Albanske Troessamfund i Danmark for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2024, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter god regnskabsskik og den regnskabspraksis, der er beskrevet på side 7.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med god regnskabsskik og den regnskabspraksis, der er beskrevet på side 7.

#### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### Fremhævelse af forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion henleder vi opmærksomheden på side 8, hvor anvendt regnskabspraksis beskrives.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- \* Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- \* Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- \* Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- \* Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- \* Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Brøndby Strand, den 29-08-2025

### Revision+

#### Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

CVR-nr. 41695609

Hakan Keser

Registreret revisor

mne41462

## Den Albanske Troessamfund i Danmark

### Foreningsoplysninger

<b>Virksomheden</b>	Den Albanske Troessamfund i Danmark Frederikssundsvej 304, B 2700 Brønshøj
CVR-nr.	30288343
Stiftelsesdato	05-03-2007
Regnskabsår	01-01-2024 - 31-12-2024
<b>Bestyrelse</b>	Besim Ramadani Abdul Xhelil Kurtis Redzep Redzepe Zulqufli Kamberi Ruzhdi Maksuti
<b>Revisor</b>	Revision+ Statsautoriseret Revisionsaktieselskab Maglebæk Søpark 12 2660 Brøndby Strand
Hjemmeside	<a href="http://www.revision-plus.com">www.revision-plus.com</a>
CVR-nr.	41695609

## Ledelsesberetning

### Foreningens formål er,

Stk. 1. "Det Albanske Trossamfund i Danmark" har som overordnet formål at varetage de herboende albanske muslimers religiøse behov.

Stk. 2. Dette søges fremmet ved:

- Opførelse af en moske for de herboende albanere
- Varetagelse af de herboende muslimske albaneres religiøse ceremonier, heriblandt udførelse af ægteskaber og begravelser efter Islams forskrifter og albansk skik og brug.
- Opretholdelse af undervisning i religion og kultur for børn og voksne herboende muslimske albanere
- Varetagelse af velgørende formål så som indsamling af penge til katastrofehjælp o.l.

Der har ikke været usædvanlige forhold i regnskabsåret.

### Usædvanlige forhold

Der er ingen usædvanlige forhold, som har påvirket indregning eller måling.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for regnskabsåret 01-01-2024 - 31-12-2024 udviser et resultat på kr. 5.876.274, og selskabets balance pr. 31-12-2024 udviser en balancesum på kr. 17.732.724, og en egenkapital på kr. 15.282.724.

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Den Albanske Troessamfund i Danmark for 2024 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

### Regnskabsgrundlaget

Årsrapporten for Den Albanske Troessamfund i Danmark er ikke aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven, men i overensstemmelse med nedenstående regnskabspraksis og god regnskabsskik for foreninger.

### Anvendt regnskabspraksis

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

### RESULTATOPGØRELSEN:

**Kontingenter** sammensætter sig af årets opkrævede kontingenter korrigeret for ændring i forudbetalt kontingent.

**Væsentlige udgiftsposter** periodiseres pr. statusdagen.

**Andre eksterne omkostninger** omfatter omkostninger til produktion, distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

**Personaleomkostninger** omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til foreningens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

**Finansielle indtægter og omkostninger** indregnes i resultatopgørelsen når de forfalder. Finansielle poster omfatter renteindtægter og –omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og –tab vedrørende værdipapirer samt godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

### BALANCEN:

**Kapitalandele i tilknyttede virksomheder og kapitalinteresser** måles til kostpris. I kostprisen indgår købsvederlaget opgjort til dagsværdi med tillæg af direkte købsomkostninger. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger nettorealisationsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

**Periodeafgrænsningsposter** indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Tilgodehavender** måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Likvider** omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

**Gæld i øvrigt** er målt til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede eller variabelt forrentede gældsforpligtelser svarer til nominel værdi.

**Egenkapitalen** omfatter foreningens egenkapital og en række øvrige egenkapitalposter, der kan være lovbestemte eller fastsat i vedtægterne.



## Resultatopgørelse

	Note	2024 kr.	2023 kr.
Indtægter	1	1.030.963	795.169
Indsamlinger	2	5.394.101	6.401.505
Direkte omkostninger	3	-4.907	-5.210
<b>Dækningsbidrag I</b>		<b>6.420.157</b>	<b>7.191.464</b>
<b>Dækningsbidrag II</b>		<b>6.420.157</b>	<b>7.191.464</b>
Salgsomkostninger	4	-38.805	-26.379
Lokaleomkostninger	5	-384.749	-403.067
Administrationsomkostninger	6	-125.210	-248.352
<b>Andre eksterne omkostninger</b>		<b>-548.764</b>	<b>-677.798</b>
<b>Indtjeningsbidrag</b>		<b>5.871.393</b>	<b>6.513.666</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>5.871.393</b>	<b>6.513.666</b>
Finansielle indtægter	7	1.535	0
Finansielle omkostninger	8	3.346	-79
<b>Resultat før skat</b>		<b>5.876.274</b>	<b>6.513.587</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>5.876.274</b>	<b>6.513.587</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført til indsamling		5.394.101	6.401.505
Overført resultat		482.173	112.082
		<b>5.876.274</b>	<b>6.513.587</b>

**Balance 31. december 2024**

	Note	2024 kr.	2023 kr.
<b>Aktiver</b>			
Kapitalandele i ejendomsselskab	9	5.717.523	5.717.523
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>5.717.523</b>	<b>5.717.523</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>5.717.523</b>	<b>5.717.523</b>
Tilgodehavender	10	143.500	71.000
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		8.953.600	736.789
Andre tilgodehavender		6.983	0
<b>Tilgodehavender</b>		<b>9.104.083</b>	<b>807.789</b>
<b>Likvide beholdninger</b>	11	<b>2.911.118</b>	<b>3.182.832</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>12.015.201</b>	<b>3.990.621</b>
<b>Aktiver</b>		<b>17.732.724</b>	<b>9.708.144</b>

**Balance 31. december 2024**

	Note	2024 kr.	2023 kr.
<b>Passiver</b>			
Foreningens egenkapital		1.133.504	651.331
Indsamlingens egenkapital		14.149.220	8.755.119
<b>Egenkapital</b>		<b>15.282.724</b>	<b>9.406.450</b>
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring		2.200.000	0
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	12	<b>2.200.000</b>	<b>0</b>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser		250.000	0
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring	13	0	301.694
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>250.000</b>	<b>301.694</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>2.450.000</b>	<b>301.694</b>
<b>Passiver</b>		<b>17.732.724</b>	<b>9.708.144</b>
Eventualforpligtelser	14		
Sikkerhedsstillelser og pantsætninger	15		

## Noter

	2024	2023
<b>1. Indtægter</b>		
Kontingent	1.030.963	795.169
	<b>1.030.963</b>	<b>795.169</b>
<b>2. Andre driftsindtægter</b>		
Indsamling Erhverv	1.564.000	2.308.581
Indsamling	3.830.101	4.092.924
	<b>5.394.101</b>	<b>6.401.505</b>
Indsamlingsbeløbet er anvendt til at købe ejendomsselskab, som ejer og driver foreningens ejendom.		
<b>3. Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer</b>		
Gebyr vedr. indsamlingen	0	2.750
Drikkevarer/mad til arrangementer	4.907	2.984
Renteindtægter vedr. lån	0	-524
	<b>4.907</b>	<b>5.210</b>
<b>4. Salgsomkostninger</b>		
Rejseudgifter	36.649	22.617
Annoncer og reklame	0	3.762
Arrangementer	2.156	0
	<b>38.805</b>	<b>26.379</b>
<b>5. Lokaleomkostninger</b>		
Husleje	216.000	216.000
El, vand og gas	122.222	111.879
Vedligeholdelse og rengøring	0	6.995
Ejendomsbidrag	557	0
Forsikringer (lokale)	-10.702	13.654
Rådgivning vedr. ejendommen	56.672	54.539
	<b>384.749</b>	<b>403.067</b>

## Noter

	2024	2023
<b>6. Administrationsomkostninger</b>		
Kontorartikler og tryksager	0	3.600
Edb-udgifter / software	48.707	1.801
Mindre anskaffelser	24.215	8.238
Telefon	7.729	186
Internetforbindelse	0	7.288
Porto og gebyrer	11.056	3.112
PBS/MobilePay	0	28.139
Revisor	10.000	4.500
Revisor tidl. år	0	1.956
Advokat	4.500	177.305
Forsikringer	0	8.149
Faglitteratur u/moms	2.316	0
Kontingenter u/moms	13.500	2.125
Web-hotel og domænenavne	1.416	1.953
Ej fradragsberettigede omkostninger	1.771	0
	<b>125.210</b>	<b>248.352</b>
<b>7. Andre finansielle indtægter</b>		
Andre finansielle indtægter	1.535	0
	<b>1.535</b>	<b>0</b>
<b>8. Finansielle omkostninger</b>		
Andre finansielle omkostninger	-3.346	79
	<b>-3.346</b>	<b>79</b>
<b>9. Kapitalandele i ejendomsselskab</b>		
Kostpris primo	5.717.523	5.717.523
Kostpris ultimo	<b>5.717.523</b>	<b>5.717.523</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>5.717.523</b>	<b>5.717.523</b>
<b>10. Tilgodehavender</b>		
Debitorer	143.500	71.000
	<b>143.500</b>	<b>71.000</b>
<b>11. Likvide beholdninger</b>		
Kassebeholdning	16.000	16.000
Drift - Danske Bank	778.931	316.538
Bikonto - Danske Bank	9.305	0
Indsamling - Nordea	2.106.882	2.850.294
	<b>2.911.118</b>	<b>3.182.832</b>

**Noter**

	2024	2023
<b>12. Langfristede gældsforpligtelser</b>		
	<b>Forfald efter 1 år</b>	<b>Forfald indenfor 1 år</b>
	<b>Forfald efter 5 år</b>	
Anden gæld	2.200.000	250.000
	<u>2.200.000</u>	<u>250.000</u>
		<u>0</u>
		<u>0</u>
<b>13. Anden gæld</b>		
Gæld til Rosenfeldt Holding	0	300.000
Skattekonto	0	1.694
	<u>0</u>	<u>301.694</u>

**14. Eventualforpligtelser**

Der er ingen eventualforpligtelser pr. statusdagen.

**15. Sikkerhedsstillelser og pantsætninger**

Der er ingen sikkerhedsstillelser eller pantsætninger pr. statusdagen.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

### Besim Ramadani

Navn returneret af MitId: Besim Ramadani  
Bestyrelsesformand og Dirigent  
ID: 79dd6c9b-10c8-47af-b30b-1de907848b51  
IP-adresse: 84.238.104.215:55116:55116  
Dato for underskrift: 29-08-2025 12:05:01 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID



### Redzep Redzeqi

Navn returneret af MitId: NAVNE & ADRESSEBESKYTTET  
Bestyrelsesmedlem  
ID: f8a560f5-3a63-4889-91bc-b59db3318284  
IP-adresse: 176.22.240.166:17434:17434  
Dato for underskrift: 29-08-2025 12:23:54 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID



### Zulqfli Kamberi

Navn returneret af MitId: Zulqfli Kamberi  
Bestyrelsesmedlem  
ID: 0ac9e878-dd8d-4b54-98c8-719f43a8d558  
IP-adresse: 37.96.97.160:4069:4069  
Dato for underskrift: 29-08-2025 12:10:19 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID



### Abdul Xhelil Kurtis

Navn returneret af MitId: NAVNE & ADRESSEBESKYTTET  
Bestyrelsesmedlem  
ID: 953c8e09-8909-412e-92b0-a3468e342a05  
IP-adresse: 37.96.115.184:6941:6941  
Dato for underskrift: 29-08-2025 12:07:45 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID



### Ruzhdi Maksut

Navn returneret af MitId: Ruzdi Maksut  
Bestyrelsesmedlem  
ID: 383345e1-ca34-41f3-9e89-075651fa16d6  
IP-adresse: 77.241.128.23:56578:56578  
Dato for underskrift: 29-08-2025 16:25:04 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID



### Hakan Keser

Navn returneret af MitId: Hakan Keser  
Revisor  
ID: 8ec007a8-666d-4522-8403-bae044e6007a  
IP-adresse: 87.48.142.149:56819:56819  
Dato for underskrift: 01-09-2025 09:04:31 CEST (+02:00)  
Underskrevet med MitID Erhverv



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at [www.esignatur.dk](http://www.esignatur.dk).

This document has esignatur Agreement-ID: 238868f9c9d1252770047